

ELBOWGIB®



6478

FR | Notice d'utilisation

EN | Instructions for Use

IT | Istruzioni per l'uso

DE | Gebrauchsanweisung

Si vous avez le moindre doute concernant les applications et l'utilisation de ce dispositif médical, n'hésitez pas à demander conseil à votre médecin et/ou orthopédiste-orthésiste, pharmacien ou conseiller orthopédique.

INDICATION

- Épicondylite.

PERFORMANCE

Le dispositif soulage la douleur dans les épicondylites latérales.

CONTRE-INDICATION

Aucune contre-indication n'est connue.

AVERTISSEMENTS • PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Le dispositif ne doit pas être utilisé dans les cas où la blessure nécessite une immobilisation relative ou absolue ou une intervention chirurgicale.

Lors du réglage de la sangle, serrez-la pour qu'elle soit ferme mais confortable.

L'orthèse ne doit pas être placée au contact direct d'une peau lésée.

Ne pas porter pendant des périodes prolongées sans suivi médical.

Cette orthèse est un dispositif à utiliser sur un seul patient. Ne pas réutiliser sur plusieurs patients.

Si le moindre problème survient pendant l'utilisation de cette orthèse, par exemple douleur ou apparition de signes locaux, retirer le dispositif et contacter votre professionnel de santé.

Si le moindre incident grave survient, en lien avec le dispositif, le professionnel de santé et/ou le patient doit le signaler au fabricant et à l'autorité compétente dans le pays concerné.

Si le moindre problème survient pendant l'utilisation de cette orthèse, par exemple douleur ou apparition de signes locaux, retirer le dispositif et contacter votre professionnel de santé.

CARACTERISTIQUES DU DISPOSITIF

Le dispositif est composé d'un bracelet à structure semi rigide à double courbure brevetée, deux pelotes viscoélastiques et d'une sangle de serrage avec un système de fermeture auto-agrippant.

MISE EN PLACE

Un essai est obligatoire pour une adaptation correcte et une bonne compréhension de la mise en place.

La première mise en place sera effectuée par un professionnel de santé et ultérieurement par l'utilisateur ou une personne de son entourage selon le même protocole.

- 1) Enfiler l'orthèse sur l'avant-bras ; les pelotes doivent être placées sur les tendons en dessous de la zone douloureuse.
- 2) Serrer de façon à obtenir un maintien ferme mais confortable.

ENTRETIEN, CONSERVATION ET ELIMINATION

Conserver l'orthèse à l'abri d'une source de chaleur excessive (radiateur, sèche-linge...).

Laver à la main à l'eau tiède savonneuse (maximum 40 °C) ; rincer abondamment ; essorer doucement ; ne pas blanchir ; sécher à plat, ne pas sécher en machine ; ne pas repasser ; ne pas nettoyer à sec.

Jeter le dispositif et son emballage conformément à la réglementation locale ou nationale en matière d'environnement.



PRISE DE MESURE ET TABLEAU DES TAILLES

Taille de l'orthèse à choisir en fonction de la circonférence de l'avant-bras en-dessous du coude (en cm).

Circonférence (cm)	22-26	27-32	33-38
Taille	1	2	3



If you have any doubts regarding the applications and use of this medical device, do not hesitate to ask your doctor and / or fitter, pharmacist, orthotist, or orthopedic consultant for advice.

INDICATION

- Epicondylitis.

PERFORMANCE

The device provides pain relief for lateral epicondylitis.

CONTRAINDICATION

None known.

WARNINGS • PRECAUTIONS OF USE

The brace should not be used in cases where the injury requires relative or absolute immobilization or surgical procedure.

When adjusting the strap, tighten it so that it is firm but comfortable.

The orthosis must not be used in direct contact with a damaged skin.

Do not wear for extended periods without medical follow-up.

The orthosis is a single patient use device. Do not use for multiple patients.

If any problems occur with the use of the orthosis, e.g. pain or appearance of local signs, remove the orthosis and contact your healthcare professional.

The user and/or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

The user and/or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

FEATURES OF THE DEVICE

The device consists of a semi-rigid bracelet with patented double curvature, two viscoelastic cushions and a tightening strap with a hook-and-loop closure system.

SET UP AND OPERATION

The first trial should be carried out by a qualified expert to understand the correct fitting and how to put the device on properly. Subsequently, the product should be put on the patient in the same way by the user, a family member or a friend.

- 1) Pull the strap onto the forearm; the cushions should be placed on the tendons below the painful area.
- 2) Tighten to obtain firm but comfortable support.

The first trial should be carried out by a qualified expert to understand the correct fitting and how to put the device on properly.

CARE INSTRUCTION, MAINTENANCE AND DISPOSAL

Store the brace away from sources of extreme heat (including radiators and tumble dryers).

Hand wash in warm soapy water (maximum 40 °C), rinse thoroughly; wring out gently; do not bleach; dry flat, do not tumble dry; do not iron; do not dry clean.

The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.

The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.

The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.

The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.



MEASUREMENT AND SIZE CHART

The size is to choose in accordance with the circumference of the forearm below the elbow (in cm)

Circumference (cm)	22-26	27-32	33-38
Size	1	2	3

